

CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS PROFESIONALES QUE CELEBRAN: POR UNA PARTE, LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE MÉXICO, A TRAVÉS DE LA FACULTAD DE MEDICINA VETERINARIA Y ZOOTECNIA, REPRESENTADA POR SU DIRECTOR, DR. EN C. JOSÉ MAURO VICTORIA MORA; Y POR OTRA, EL COMITÉ ESTATAL DE SANIDAD ACUÍCOLA DEL ESTADO DE MORELOS A. C. REPRESENTADO POR SU PRESIDENTE Y REPRESENTANTE LEGAL C. ONORATO CARDENAS SÁNCHEZ; A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARA COMO "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" Y "EL CESAEM", RESPECTIVAMENTE, AL TENOR DE LAS DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

## DECLARACIONES

### I. DE "EL PRESTADOR DEL SERVICIO"

1. Que es un organismo académico de la Universidad Autónoma del Estado de México, que tiene como fines: formar profesionales; realizar investigaciones y extender los beneficios de la cultura en el área de la medicina veterinaria y zootecnia, planear, organizar, definir, impartir, vigilar y evaluar los estudios de licenciatura y avanzados; así como promover y llevar a cabo actividades de difusión cultural y extensión universitaria.
2. Que el Dr. en C. José Mauro Victoria Mora, es su Director, con las facultades y obligaciones establecidas en la legislación universitaria y cuenta con el mandato especial que lo autoriza suscribir el presente contrato, otorgado por el Dr. en C. Eduardo Gasca Pliego, Rector de la Universidad Autónoma del Estado de México.
3. Que señala como domicilio, el ubicado en el Cerrillo Piedras Blancas, código postal 50090, Toluca de Lerdo, Estado de México.

### II. DE "EL CESAEM"

1. Se encuentra legalmente constituida mediante escritura número 21,893 pasada ante la fe del notario público número uno de la primera demarcación notarial de Cuernavaca, Morelos, Lic. José Raúl González Velásquez, de fecha 17 de octubre del año de 2003.
2. En virtud de que se requiere la contratación del servicio en beneficio de los productores acuícolas del estado de Morelos, es su voluntad la de contratar los servicios de "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" que se especificará adelante.

3. "EL CESAEM" representado por el C. Onorato Cárdenas Sánchez, en su carácter de Presidente y Representante Legal, según consta en escritura número 21,893 pasada ante la fe del notario público número uno de la primera demarcación notarial de Cuernavaca, Morelos, Lic. José Raúl González Velásquez, de fecha 17 de octubre del año de 2003.
4. Señala como su domicilio para oír y recibir toda clase de notificaciones o resoluciones judiciales que se produzcan con motivo de este contrato, el ubicado en avenida Cuauhtémoc No. 2, Ex Hacienda de San Nicolás, código postal 62780, Galeana, Zacatepec, Morelos.

### III. DE AMBAS PARTES

Que es su voluntad suscribir el presente contrato, a fin de contribuir mutuamente en el cumplimiento de sus responsabilidades, concurrir al mejoramiento y superación de la vida de la comunidad y comprometerse a apoyar las áreas de interés común.

Expuesto lo anterior, ambas partes manifiestan estar de acuerdo en todo lo que establecen las siguientes:

### CLÁUSULAS

#### PRIMERA. OBJETO

El presente contrato tiene por objeto que "EL CESAEM" encomienda a "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" la realización de: Estudios de diagnóstico en 40 (cuarenta) muestreos distribuidos de la siguiente manera: 30 en peces de ornato y 10 en especies productoras de carne, los cuales constaran de estudios Parasitológicos, en lo sucesivo denominados "LOS ESTUDIOS".

En lo sucesivo "EL CESAEM", y "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" se reunirán para elaborar el programa que operará el presente instrumento (Anexo).

#### SEGUNDA. OBLIGACIONES DE LAS PARTES

##### I. "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" se compromete a:

1. Designar para la prestación de los servicios del presente contrato, al **Centro de Investigación y Estudios Avanzados en Salud Animal**, en adelante "EL CIESA", que será la dependencia académica responsable para ejercer la coordinación administrativa, operativa y técnica de "LOS ESTUDIOS".

2. Elaborar y determinar la descripción de las tareas a desarrollar para el cumplimiento del presente contrato.
3. Realizar las supervisiones y reuniones periódicas, de seguimiento y evaluación que le permitan valorar las actividades del presente contrato en coordinación con "EL CESAEM", en su caso.
4. Asegurar la confidencialidad de los resultados del diagnóstico de acuerdo a la cláusula de confidencialidad estipulada en el sistema de gestión de la calidad de "EL CIESA".
5. Depositar en la Tesorería de la Universidad Autónoma del Estado de México, los ingresos que le correspondan con motivo del presente contrato.

## II. "EL CESAEM" se compromete a:

1. Apoyar las tareas del muestreo y la entrega de muestras conforme a los requisitos señalados por "EL CIESA". Acordar con "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" las especificaciones, términos de referencia, plazos y estipulados que como en un acuerdo entre ambas partes quedan estipulados en el Anexo, con la finalidad de contar con un marco metodológico para la ejecución, el cual una vez firmado formará parte del presente contrato.
2. Entregar a "EL PRESTADOR DEL SERVICIO", la cantidad de **\$50,200.00 (CINCUENTA MIL DOSCIENTOS PESOS 00/100 M.N.)** en una sola exhibición por concepto de retribución de "LOS ESTUDIOS", cuyo monto deberá depositarse en la Tesorería de la Universidad Autónoma del Estado de México.

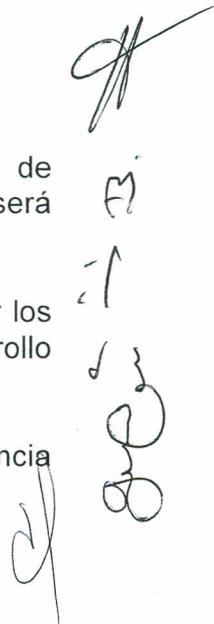
## TERCERA. FORMA DE PAGO

La forma de pago será la siguiente:

La primera y única exhibición corresponderá a la cantidad total de **\$50,200.00 (CINCUENTA MIL DOSCIENTOS PESOS 00/100 MN)** la cual será depositada al momento de la firma del presente contrato.

Como justificación de los avances, "EL CESAEM" deberá de recibir los informes de resultados derivados de "LOS ESTUDIOS" en las etapas de desarrollo previstas en el programa de trabajo.

"EL CESAEM", si solicita por escrito recibirá de la dependencia académica responsable finiquito del presente contrato.



#### CUARTA. ASIGNACIÓN DE RESPONSABILIDADES

Para dar seguimiento a todo lo relacionado con el presente contrato, las partes acuerdan la distribución de responsabilidades para dar cumplimiento al objetivo del presente instrumento asignando a los funcionarios que a continuación se señalan o por los que en lo sucesivo los sustituyan:

Por "EL PRESTADOR DEL SERVICIO", Dr. Alberto Barbabosa Pliego, Coordinador del CIESA-FMVZ-UAEM, como responsable administrativo, M en C. Luis Fernando Vega Castillo, Responsable del Departamento de Sanidad Acuícola-CIESA-FMVZ-UAEM., como responsable operativo.

Por "EL CESAEM", Biol. Oscar Jiménez Bahena en su calidad de Gerente como responsable operativo, y a la Lic. Griselda V. Casco Tepozteco en su calidad de Coordinadora Administrativa como responsable administrativa.

Los responsables formaran parte de la comisión de seguimiento la cual deberá de reunirse cuando sea requerido para solucionar eventualidades durante el desarrollo del objetivo del presente instrumento, a partir de la fecha de firma, debiendo en cada reunión estar presente por lo menos un representante ya sea institucional u operativo de cada una de las partes. En cada reunión de la Comisión se deberá levantar un acta que refleje los puntos resolutivos.

#### QUINTA. GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO

"EL PRESTADOR DEL SERVICIO" garantiza que los servicios profesionales objeto de este contrato, serán prestados de conformidad con los estándares de diagnóstico establecidos por organismos internacionales en materia de sanidad acuícola y la normativa nacional en materia, objeto del presente contrato y que esta garantía es válida por el término del presente contrato.

"EL PRESTADOR DEL SERVICIO" garantiza en el proceso los protocolos sobre las medidas de bioseguridad y manejo de los residuos biológico infecciosos de los desechos, despojos de los especímenes y materiales derivados de los procedimientos.

Si "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" incumple o no puede corregir sustancialmente algún incumplimiento, falta o inconformidad a esta garantía de forma comercialmente razonable, "EL CESAEM" si así lo desea podrá dar por terminado el presente contrato y obtener el 90% como reembolso correspondiente de los pagos realizados por los servicios que no cumplan con lo pactado en el presente contrato. Si por el contrario, "EL CESAEM" incumple o no corrige algún incumplimiento en un tiempo razonable, respecto de sus compromisos establecidos en la cláusula segunda

del presente contrato, cubrirá adicionalmente los gastos generados por el retraso del incumplimiento de las obligaciones, en su caso "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" podrá dar por terminado este contrato sin rembolsar los pagos recibidos por los servicios.

#### SEXTA. COLABORACIÓN ADICIONAL

"EL PRESTADOR DEL SERVICIO" brindará las facilidades para realizar en su caso programas de servicio social y proyectos de investigación aplicada, para el desarrollo de tesis relacionadas con temas y el objeto de este contrato previamente acordados con "EL CESAEM", tendientes a favorecer el proceso de aprendizaje de los alumnos de la Licenciatura en Medicina Veterinaria y Zootecnia de la propia Universidad.

#### SÉPTIMA. ADECUACIONES Y MODIFICACIONES

"EL CESAEM" en todo momento, podrá verificar la adecuada prestación de los servicios contratados y sugerir las adecuaciones y modificaciones que considere necesarias en cumplimiento del objetivo del mismo, por lo cual "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" deberá contar con personal disponible para cada una de las acciones a realizar siempre y cuando no generen un gasto superior al ya pactado o alteren "LOS ESTUDIOS". Asimismo, con tres días de anticipación y por escrito podrá solicitar informes a "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" a fin de constatar el avance y desarrollo de los análisis en sus diferentes etapas, en las reuniones de seguimiento del presente contrato.

#### OCTAVA. PENA CONVENCIONAL

En situaciones no justificadas en las que "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" se demore en la entrega del informe de resultados diagnósticos de cada caso, después de los 30 días de recepción en las instalaciones del "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" este será sancionado con una pena convencional de 1%, equivalente al total del costo de cada caso aplazado, que refiere la cláusula segunda y tercera, por el periodo de desfase del objeto del presente contrato. Esta cláusula no aplica si la demora es por responsabilidad de "EL CESAEM", en su caso, ambas partes convendrán el procedimiento administrativo y operativo que proceda para subsanar el inconveniente. Las partes convienen ejecutar el presente por el periodo de referencia, en la asignación de los recursos financieros destinados al efecto.

## NOVENA. DAÑOS Y PERJUICIOS

"EL PRESTADOR DEL SERVICIO" y "EL CESAEM", responderán por los daños y perjuicios que se causen por el incumplimiento de sus compromisos motivo del contrato, por causas imputables a ellos, independientemente de que por tal motivo proceda la rescisión del mismo. Asimismo se comprometen a conservar la confidencialidad de los resultados del diagnóstico y los procedimientos técnicos utilizados en referencia al sistema de gestión de la calidad de la dependencia.

## DÉCIMA. RELACIÓN LABORAL

El personal que contrate "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" para el cumplimiento de "LOS ESTUDIOS", se entenderán relacionados con este, razón por la cual a "EL CESAEM", no podrá considerarse de ninguna manera como patrón solidario o sustituto, obligado solidario o intermediario, estableciéndose claramente las relaciones jurídicas tanto de orden laboral como de otra índole se mantendrán únicamente entre aquel y sus trabajadores o prestadores de los servicios que contrate.

## DÉCIMA PRIMERA. DERECHOS DE AUTOR

"EL CESAEM", será titular de los resultados de "LOS ESTUDIOS", por lo que corresponde a su aspecto patrimonial. "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" es titular del protocolo técnico de los procedimientos desarrollados, de los derechos de autor, de la propiedad intelectual y de los agentes biológicos de las muestras del proceso, además de otros materiales derivados de los procedimientos de "LOS ESTUDIOS". En cuanto a su aspecto moral e intelectual "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" podrá publicar o divulgar total o parcialmente los mismos, con fines eminentemente académicos y/o científicos conforme a lo establecido en la cláusula décimo segunda bajo acuerdo por las partes.

"EL PRESTADOR DEL SERVICIO" será titular de los derechos de autor en lo que respecta a patentes y marcas que se generen con respecto a las herramientas, metodologías, sistemas y programas de cómputo, relacionados y utilizados para la realización de "LOS ESTUDIOS".

"EL CESAEM", en su caso será el encargado de divulgar e informar a la sociedad sobre las situaciones de emergencia y riesgo sanitario de la entidad.

## DÉCIMA SEGUNDA. PUBLICACIÓN DE RESULTADOS

"EL PRESTADOR DEL SERVICIO" no podrá divulgar por medio de publicaciones, informes, conferencias, medios electrónicos o magnéticos y por cualquier otra forma los datos o resultados obtenidos en los trabajos objeto del presente contrato que pongan en riesgo la confidencialidad de los servicios otorgados para "EL CESAEM", salvo que mediante autorización expresa de la Comisión de Seguimiento, la cual no deberá contener información confidencial durante el periodo de referencia del contrato y durante el término de este. Las partes convendrán por escrito sin perjuicio mutuo, los apartados que podrán ser objeto de difusión científica mediante publicación pertinente, dando crédito a las fuentes otorgantes del financiamiento y de la colaboración en la autoría en el estudio. "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" podrá utilizar la información derivada del presente contrato sin perjuicio alguno para los fines universitarios establecidos en la normativa y patrimonio de la universidad.

## DÉCIMA TERCERA. RESCISIÓN Y TÉRMINO ADMINISTRATIVO DEL CONTRATO DE SERVICIOS

Serán causas de rescisión del presente contrato las siguientes:

1. Que "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" inicie la realización de los servicios objeto del presente contrato, fuera del período previsto en la cláusula tercera.
2. Que "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" suspenda injustificadamente la prestación de los servicios para los que fue contratado.
3. Que "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" no se ajuste a las exigencias de calidad profesional y oportunidad pactadas o requeridas.
4. Que "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" proporcione a terceros información confidencial materia de este contrato, sin autorización expresa de "EL CESAEM".
5. Cualquier incumplimiento de las obligaciones que asume "EL CESAEM", con motivo del presente contrato.
6. "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" dará por termino administrativo de la vigencia del presente contrato de servicios establecido en la cláusula décima quinta, concluida su participación mediante el informe y finiquito administrativo remitido a "EL CESAEM".

"EL CESAEM" dará por concluida su participación a termino administrativo al recibir el informe y finiquito administrativo del "EL PRESTADOR DEL SERVICIO".

#### **DÉCIMA CUARTA. VICIOS DEL CONTRATO**

En este contrato no existe error, dolo, violencia, mala fe o cualquier otro vicio de voluntad, razón por la cual las partes renuncian expresamente a anularlo o rescindirlo, por alguno de los motivos expresados.

#### **DÉCIMA QUINTA. UTILIZACIÓN DE LOS RECURSOS FINANCIEROS**

"EL PRESTADOR DEL SERVICIO" para dar cumplimiento al objeto del presente instrumento realizará la distribución de los recursos financieros derivados de "LOS ESTUDIOS", en la compra de equipo de computo, laboratorio, mobiliario, reactivos, material, mantenimiento y calibración de equipo utilizado en cada técnica diagnóstica y pago de salarios.

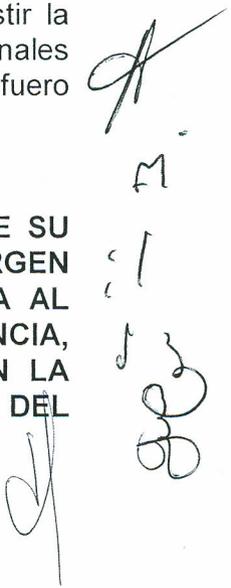
#### **DÉCIMA SEXTA. VIGENCIA**

La vigencia del presente contrato será a partir de la fecha de su firma y hasta la fecha en que concluyan el número de "LOS ESTUDIOS" pactados en el presente instrumento, sin embargo cualquiera de las partes podrá darlo por terminado anticipadamente, mediante aviso que por escrito formule a la contraparte con quince días hábiles de anticipación.

#### **DÉCIMA SÉPTIMA. CONTROVERSIAS**

El presente contrato estará regido por las disposiciones contenidas en los artículos 7.825, 7.829, 7.830, 7.832 y demás aplicables del Código Civil vigente del Estado de México. Cualquier controversia que se suscite en la interpretación o cumplimiento del mismo, la resolverán de común acuerdo. En caso de persistir la discrepancia, las partes se someten expresamente a la jurisdicción de los tribunales civiles del distrito Judicial de Toluca de Lerdo, Estado de México, renunciando al fuero que por razón de su domicilio, presente o futuro les pudiera corresponder.

LEÍDO EL PRESENTE CONTRATO POR LAS PARTES Y ENTERADAS DE SU CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL, LO FIRMAN POR DUPLICADO AL MARGEN DE TODAS LAS HOJAS A EXCEPCIÓN DE LA ÚLTIMA QUE SE FIRMA AL CALCE, DE CONFORMIDAD Y PARA SU DEBIDA CONSTANCIA, CORRESPONDIENDO UN EJEMPLAR PARA CADA UNA DE ELLAS, EN LA CIUDAD DE TOLUCA DE LERDO, ESTADO DE MÉXICO, A LOS DOCE DÍAS DEL MES DE MARZO DEL AÑO DOS MIL DOCE.



POR "EL PRESTADOR DEL SERVICIO"

DR EN C. JOSÉ MAURO VICTORIA  
MORA  
DIRECTOR

Dr. ALBERTO BARBABOSA PLIEGO  
COORDINADOR DEL CIESA-FMVZ-  
UAEM

M EN C. LUIS FERNANDO VEGA  
CASTILLO  
RESPONSABLE DEL DEPARTAMENTO  
DE SANIDAD ACUÍCOLA-CIESA-FMVZ-  
UAEM

POR "EL CESAEM"

C.P. ONORATO CÁRDENAS SÁNCHEZ  
PRESIDENTE Y REPRESENTANTE  
LEGAL

BIOL. OSCAR JIMÉNEZ BAHENA  
GERENTE DEL COMITÉ ESTATAL DE  
SANIDAD ACUÍCOLA DEL ESTADO DE  
MORELOS A.C.

Universidad Autónoma  
del Estado de México



Oficina del Registro  
Genérico

  
Revisado

LAS FIRMAS ANTERIORES CORRESPONDEN AL CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS PROFESIONALES  
QUE CELEBRAN: LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE MÉXICO, A TRAVÉS DE LA FACULTAD DE  
MEDICINA VETERINARIA Y ZOOTECNIA; Y EL COMITÉ ESTATAL DE SANIDAD ACUÍCOLA DEL ESTADO DE  
MORELOS A. C. CONSTE.-----